



## ÎNCHEIEREA LUCRĂRILOR CONGRESULUI ȚĂRĂNIMII



Sub președinția tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, au continuat, sâmbătă, 21 februarie, în Capitală, lucrările celui de-al II-lea Congres al consiliilor de conducere ale unităților agricole socialiste, al întregii țărâni, al consiliilor oamenilor muncii din industria alimentară, silvicultură și gospodărirea apelor.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu, ceilalți tovarăși din conducerea partidului și statului nostru au fost întâmpinați la sosirea în sală, cu multă însuflețire de cei unsprezece mii de participanți la congres. Delegații și invitații la marele forum au ovacionat și aclamat îndelung, au scandat cu căldură „Ceaușescu-

P.C.R.!, reafirmându-și vibrant dragostea și încrederea profunde în partid și secretarul său general.

Dezbaterile în plen s-au desfășurat sub semnul orientărilor fundamentale, al înaltelor exigențe cuprinse în cuvântarea rostită de tovarășul Nicolae Ceaușescu în ziua deschiderii lucrărilor.

În continuarea discuțiilor generale au luat cuvântul tovarășii: Vasile Berbecel, președintele C.A.P. Smirna, județul Ialomița, Teodor Roman, prim-secretar al Comitetului județean Teleorman al P.C.R., Ludovic Fazekas, secretar al C.C. al P.C.R., președintele Comitetului pentru problemele consiliilor populare, Leontina Neaga, secretarul Comitetului comunal de partid Bobota, județul Sălaj, Aurel Duca, secretar al Consiliului Central al U.G.S.R., Ni-

colae Giosan, președintele Academiei de științe agricole și silvice, Andrei Müller, șef de secție la Stațiunea pentru mecanizarea agriculturii Cirta, județul Sibiu, Vasile Bonțaș, secretar al C.C. al U.T.C., Ion Lăncrăjan, scriitor, Alexandru Zănescu, directorul Direcției apelor Mureș — Banat, Tiberiu Mureșan, rectorul Institutului agronomic — București, Alexandrina Găinușe, prim-secretar al Comitetului județean Bacău al P.C.R., Ion Ceaușescu, adjunct al ministrului agriculturii și industriei alimentare, Iustin Rogoz, adjunct al ministrului industriei chimice, Aron Pavel, prim-secretar al Comitetului județean Arad al P.C.R.

Participanții au fost informați că la discuțiile genera-

(Continuare în pag. a III-a)

## HOTĂRÎRE

**În legătură cu adoptarea expunerii tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU cu privire la obiectivele noii revoluții agrare în România ca document programatic al tuturor organelor și organizațiilor de partid, organelor agricole, al tuturor oamenilor muncii de la sate**

Magistrala expunere rostită de secretarul general al partidului, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, la Congresul al II-lea al consiliilor de conducere ale unităților agricole socialiste, al întregii țărâni, al consiliilor oamenilor muncii din industria alimentară, silvicultură și gospodărirea apelor, care a făcut o profundă și multilaterală analiză a dezvoltării economico-sociale a patriei în anii 1976-1980, formulează cu claritate și strălucire obiectivele fundamentale ale noii revoluții agrare în țara noastră, dând un contur precis direcțiilor spre care trebuie concentrate eforturile unite ale întregului nostru popor.

Congresul adoptă expunerea de o excepțională însemnătate și deosebită valoare teoretică și practică prezentată de tovarășul Nicolae Ceaușescu, ca document programatic al organelor

și organizațiilor de partid, organelor de stat și economice, organizațiilor de masă și obștești, al întregii țărâni în activitatea neobosită pentru dezvoltarea intensivă și modernizarea agriculturii, creșterea substanțială a producției vegetale și animale în perioada 1981-1985.

Dind o înaltă apreciere acestui amplu și însuflețitor document programatic, participanții la Congres, în numele întregii țărâni, al tuturor oamenilor muncii din unitățile agricole, industriei alimentare, silviculturii și gospodării apelor, se angajează ferm să nu precupețească nici un efort în împlinirea neabătută a politicii partidului și statului de înflorire a agriculturii noastre, a întregii economii naționale, pentru ridicarea nivelului general de civilizație al poporului, pentru transpunerea în viață a Programului de făurire a societății socialiste multilateral dezvoltate în România.

## Știri din agricultura județului

### Planul de contractări, realizat integral

În dimineața începerii marului forum al țărânimii, harnicii gospodari ai comunei Orlat au raportat realizarea integrală a indicatorilor de plan pentru contractele de produse agroalimentare aferente anului în curs. Notăm de pildă că în 1981 orlătenii vor contribui la fondul de stat cu 50 capete tineret bovin, 132 porcine, 90 ovine, 105

miei (90 planificați), 150 hectolitri lapte de oaie, 4250 kg lână ș.a. Dintre acestea au fost livrate deja 4,7 tone carne bovine și 800 kg carne porcine. Un rezultat demn de laudă, care demonstrează modul în care locuitorii așezării amintite au înțeles să contribuie la mai buna aprovizionare a populației

### Sîntem în plină campanie

Afirmația aparține inginerului șef Hans Filip de la C.A.P. Șeica Mare, constituind un detaliu dintr-o discuție purtată vineri, 20 februarie. Altfel spus nu se poate irosi nici o clipă, așa că se desfășoară din plin o serie de activități premergătoare lucrărilor principale din actuala campanie de primăvară. Notăm deci că paralel cu transportul și împrăștierea îngrășămintelor, naturale se execută arături pe suprafețele restante. Pînă la 1 martie — precizează inginerul șef — vom termina în totalitate restanțele (93 ha pe terenurile C.A.P. și 90 ha loturi perso-

nale) din suprafața arabilă de 1658 pe care o deținem. În prezent se lucrează la arat cu 10 tractoare realizându-se ritmul mediu planificat. În ceea ce privește acțiunea de fertilizare a solului, menționăm că zilnic se transportă în câmp peste 100 tone de îngrășăminte naturale, administrate cu prioritate pe terenurile aferente culturilor de legume și sfeclă de zahăr din cadrul fermei Boarta și brigăzii Pețiș. Paralel sînt împrăștiate și îngrășămintele chimice — azotat de amoniu — existente în stoc.

## DÉ ZIUA CEFERIȘTILOR

### „Noi, operatorii, șlefuiim minutul“

Piața Gării din Sibiu. Fotografia ce domnește aici, mai vie ca-n oricare altă parte a orașului, poartă amprenta sfîrșitului de săptămîină. Navetiști cu pîini calde în serviete turiști purtînd corturi în spinare, autobuze deservind ori înghițind valuri de oameni, taxiuri scrișnind din frîne, vestimentații felurite, de la ursonul cu pete de panteră la cojocul țărănesc, perechi de tineri rîzînd mai tot timpul, șulerat de locomotivă acompani-vă vacarmul

### File de reportaj

În biroul operatorului Ioan Micu, recomandat pentru întransigența sa profesională, am putut cunoaște fațetele, uneori dramatice, ale modului cum se realizează punctualitatea feroviară, în care „necunoscutele“ se ivesc din cînd în cînd și care trebuie soluționate ca și cum nu s-ar fi produs. O defecțiune la locomotivă sau la sistemul de semnalizare, o rupere de șină, pot opri un tren, undeva în câmp, și după înlăturarea lor începe marea bătălie a recuperării timpului pierdut, într-un mod în care un tren întîrziat nu trebuie să le încurce pe altele și mai ales, în condiții de maximă securitate a circulației. Activitatea operatorului — desfășurată cu creierul încins, obligat la o maximă concentrare în permanență, la prelucrări diverse și conexe din toate ramurile C.F.R., care trebuie să se finalizeze în dispoziții rapide, eficiente, unice pentru fiecare situație dată — poate fi comparată cu cea a unui computer. Comunistul Ioan

(Continuare în pag. a III-a)

MIHAI ȘTEFAN





## „Comerțul nu se face semnând hirtii și dînd telefoane din birou!”

— N-o să vă ascund amănuntul, tovarășe director, că vă caut la birou de câteva zile și mi s-a răspuns, invariabil, că sinteți...

— ...pe teren, în unități, la furnizori, așa-i?

— Așa-i dacă tot trebuie să răspund eu la prima dv. întrebare! Să înțeleg din această că sint multe probleme la „Gostat” sau că nu vă place munca de birou?

— Probleme sînt destule, nu zic nu, dar cînd ai un plan de îndeplinit, și cînd mai vrei să mulțumești și cumpărătorii, timp prea mult de stat în birou nu-ți rămîne. Vreau să spun, cu alte cuvinte, că nu poți face comerț numai semnînd hirtii și dînd telefoane din birou!

— Frumos spus, tovarășe Iepure! Dar aproap de ce spuneați, cum stați cu îndeplinirea planului? Vă întreb asta pentru a vedea și ce motive au avut să fie mulțumiți ori nu cumpărătorii în anul trecut.

— După cum se știe, complexul comercial „Gostat” își desfășoară activitatea în nouă localități ale județului, printre care Sibiu, Mediaș, Copșa Mică, Dumbrăveni, Mirșa, Cîsnădie, Agnita etc., unde dispunem de 14 unități de

— afirmă Aurel Iepure, directorul Complexului comercial „Gostat” Sibiu —

desfacere. În anul 1980, am avut un plan de desfacere cu amănuntul de 67 milioane lei și am realizat 72 444 mii lei. Planul la beneficii l-am depășit, de asemenea, cu 61 mii lei, iar economiile la perisabilități au însumat 98 600 lei.

— O clipă, tovarășe director. Cele peste 72 de milioane (desfacere) reprezintă ca valoare, dacă nu mă înșel, dublul realizărilor Agrocooperativului și 50 la sută din cele ale I.J.L.F.-ului în anul trecut!

— Aveți dreptate. De altfel, doresc să vă informez că oamenii muncii de la „Gostat” și-au realizat și depășit planul de desfacere pe cincinalul încheiat cu 34,9 milioane lei, în anul 1980, de pildă, desfacerile de mărfuri sporind cu 15,8 milioane lei față de primul an al cincinalului încheiat. În aceeași perioadă (1976—80) s-a obținut o depășire a planului de beneficii cu 647 mii lei. Meritele revin, fără doar și poate, colectivului nostru, din rîndul căruia recenta adunare generală a reprezentanților oamenilor muncii a desemnat și fruntașii: locul I — magazi-

nele „Gostat” din Mirșa (resp. Dan Marieta) și Dumbrăveni (Ieronim Lazăr); locul II — magazinul nr. 1 Sibiu (Ion și Mihai Manea); locul III — mag. nr. 5 Mediaș (Achim Sălișteanu).

— În altă ordine de idei, mi-aduc aminte, tovarășe director, că, anul trecut, magazinele „Gostat” au vîndut pînă spre vară mere foarte frumoase.

— Așa va fi și-n acest an. Avem în silozuri peste 500 t mere, alte importante cantități de legume și cartofi pe care le vom desface eșalonat pînă în luna mai. Tot în 1981 vom desface prin magazinele proprii 875 t carne (porc, vită, pasăre și ovină), 825 t preparate din carne, 5 milioane ouă, 4 100 t diverse legume și fructe, 2 000 t cartofi etc. Numai magazinul nr. 1 din Sibiu, pentru a mă opri doar la un singur exemplu, va desface în acest an produse în valoare de peste 16 milioane lei, ceea ce înseamnă de trei ori mai mult decît în 1975. Sper să colaborăm bine și în continuare cu furnizorii noștri — carmangeriile de la

I.A.S. Șura Mică, Axente Sever și Dumbrăveni, respectiv I.J.L.F. pentru legume și fructe — și, organizîndu-ne riguros activitatea, ne-am angajat să depășim mobilizatorul plan de desfacere pe care-l avem în 1981 cu 2 la sută, iar beneficiile cu 5 la sută.

— În ce măsură „contribuie” dezvoltarea rețelei și îmbunătățirea bazei materiale existentă la materializarea acestor proiecte?

— Complexul „Gostat” a beneficiat de 2,5 milioane lei credite pentru investiții. Astfel, s-au dotat magazinele cu 42 agregate frigorifice; s-a amenajat depozitul central (capacitate de depozitare 1 100 t); am avansat 1,5 milioane lei pentru construirea, în cvartierul sibian V. Aaron (la parterul bl. 49) a unui magazin cu patru raioane — carne, preparate din carne, conserve, băuturi, legume — avînd o suprafață comercială de 350 m.p. Un alt magazin vom deschide, tot în acest an, și în cartierul Ernei (bl. 9) din Dumbrăveni (supraf. com. 260 m.p.).

— Vă mulțumesc!

Interviu consemnat de  
**MIRCEA BIȚU**

Aurelian Dinulescu:

## La „Sirius”: Metamorfoze II

Expoziția „Metamorfoze II” — sala Sirius, din Sibiu — a pictorului Aurelian Dinulescu, continuă pe o treaptă sensibil nouă, dialogurile sale cu marile valori ale artei universale, cunoscute din lucrările expuse în numeroasele sale expoziții din București, Iași și din cele prin care, încă din 1968, cu consecvență, își onorează cetatea în care trăiește.

Originala modernitate a picturilor sale, crescută în spațiul nerăbdătoarelor căutări și colovii cu clasicii renascentiști, temă eseistică în pictura de sorginte conceptuală a lui Aurelian Dinulescu, declanșează prin culoare și contururi — elemente de marcă în tehnica sa modernă — subtil brodate în aburul maestrilor, un orizont artistic propriu de simboluri și metafore ale marilor sentimente și năzuințe umane. Între conceptual și visare, picturile lui Aurelian Dinulescu

incită la meditație asupra raporturilor om-univers, asupra menirii omului de azi. În *Leția de anatomie, Atelierul, după Varmeer, Laokoon* — interpretare după „Las Hijauderas”, clasicii sînt răscoliti prin subtile elemente devenite astfel tulburătoare întrebări.

Există în actuala expoziție a lui Aurelian Dinulescu și un al doilea pilon tematic, cu aceeași forță de a incita, în sfera spiritului: portretele din lumea sa afectivă. De fapt, nu doar portrete, ci vîrste și destine umane (vezi: *Portret cu fazan, Dublu portret, Autoportret*).

Pe cei doi piloni, arcu creației pe care ne-o oferă Aurelian Dinulescu în expoziția „Metamorfoze II” este în evoluția pictorului eseist, un moment, iar pentru cetate, un eveniment cultural de seamă.

MARIA FANACHE

## Apuncronică de concert

Marti, orele 11 și 19,30 Filarmonica de stat din Sibiu prezintă sub bagheta dirijorului Ury Schmidt și cu concursul pianistului Constantin Iliescu un program care e urinde „Concertul pentru pian și orchestră” de Paul Constantinescu și „Simfonia fantastică” de Hector Berlioz. Prezența unui concert instrumental românesc în programele simfonice sibiane este un eveniment ce dorește să sublinieze valoarea artistică deosebită a acestuia, capacitatea de a sta, pe picior de egalitate, alături de lucrările concertante consacrate din marea literatură universală. În special cînd acest concert este semnat de pana unui maestru al scriiturii muzicale românești, Paul Constantinescu, el devine un deosebit punct de atracție pentru melomani. Concertul pentru pian și orchestră de P.

Constantinescu a fost compus în anul 1952 și a fost distins, în anul imediat următor, cu „Premiul de stat”. Materialul muzical are o evidență sorginte populară și se îmbină în mod armonios cu unele invenții melodice proprii compozitorului.

Posibilitatea audierii în sala de concert a faimoasei „Simfonii fantastice op. 14”, capodoperă a romantismului este un eveniment îndeobște așteptat cu nerăbdare. Programul deosebit pe care îl importantul compozitor francez îl transpune în muzică, spectaculozitatea acestuia, posibilitatea pe care o oferă aparatului orchestral de a-și pune în evidență plener calitățile, iată doar cîteva din motivele pentru care această simfonie stă la loc de cinste în cadrul preferințelor iubitorilor muzicii culte.

D. FRANDEȘ

## Săptămîna cinematografică

Un program bogat, deosebit de interesant, dominat de o manifestare de amploare: Festivalul filmului documentar „CEDONIA”, desfășurat, la prima ediție sub genericul: „Județul Sibiu — oameni, locuri și fapte”. Spectacole cu vreo 30 de filme realizate pe meleaguri sibiane în 30 de ani de existență a studioului „Alexandru Sahia”. Alături de ele, filmele artistice din program:

**În căutarea lui Jupiter** — Producție în culori a studiourilor franceze. O comedie în care ea, comisar de poliție, și el, profesor de greacă la Sorbona, își petrec luna de miere în Grecia. Ea și el, interpretați de Annie Girardot și Philippe Noiret, trec prin cele mai neașteptate aventuri, sub bagheta regizorului Philippe de Broca (*Omul din Rio, Fuga e sănătoasă, Capriciile Mariei*), iar noi ne destindem, înai ales că totul se termină cu bine. Ca în filme.

**Vizită la domiciliu** — Film american în culori, o savuroasă comedie cu doi actori extraordinari: Walther Matthau și Glenda Jackson.

**De moartea mea s-o acuzați pe Klava K.** — Povestea de dragoste a doi tineri, prima lor dragoste, privită de autori cu sinceritate și compasiune. Un film sovietic plin de umor, de spontaneitate, de prosepțime.

**Nunta însingurată** — Un film dramatic, în culori, ecranizare liberă a piesei poetului spaniol Federico Garcia Lorca, transpusă în peisaj marocan. Un film cu Irene Pappas și Laurent Terzieff.

N. I. POPA



Solista de muzică folk Camelia Zoltan (Mediaș); corul cameral al Casei de cultură a sindicatelor din Mediaș; solista de muzică cultă Liliana Stan  
Foto: GHEORGHE TULBAN

## Recomandări de sezon

În acest sfîrșit de februarie, vremea continuă să fie schimbătoare, de la o zi la alta și, adeseori, chiar în cursul aceleiași zile alternînd timpul însorit cu vremea închisă. În acest context, serviciul circulației din cadrul Miștii județului Sibiu face conducătorilor auto următoarele recomandări:

● Gradul de vizibilitate fiind, în general, redus, în special dimineața și seara, pe fundalul timpului rece și al ninsorilor, trebuie asigurată o perfectă curățenie a parbrizului, lunetei și geamurilor laterale. Totodată, aprinderea luminilor de întîlnire constituie o măsură obligatorie pentru a se spori gradul de securitate a circulației, asigurîndu-se astfel observarea

autovehiculelor de către ceilalți participanți la trafic.

● Suprafața carosabilă continuă să fie alunecoasă, alternînd însă și ea cu porțiuni de drum uscat. Ajunși pe asemenea porțiuni de drum, nu trebuie să cădeți în greșeala



de a mări imediat viteza de rulare, întrucît puteți fi surprinși de apariția zonelor cu polei, zăpadă sau mizgă, unde există pericolul de derapaj.

● Depășirile continuă să rămînă manevre riscante, ele trebuind să fie executate numai după o temeinică asigurare.

## Visînd peste zăpezile iernii

Era cu ani în urmă, la inundații...

Puhoiul de apă le-a prefăcut casa în nămol virtos și greu, iar ei doi — bărbat și nevastă — desculți, sădeau un pom în curte „ca să lege locu”. Am rămas uluit de prioritatea acordată sădirii unui pom cînd viitura le măturase totul, dar gestul lor — aproape ritual — avea să învingă prin muguri și rod amintirea tristă a apelor dezlănțuite.

Crestată în memoria mea, imaginea aceea tulburătoare mi-a apărut în această iarnă grea de zăpadă, la o adunare a obștei din Șeica Mare cînd un țaran a cerut să se lege cu meri niște locuri sterpe iar drumurile de-a lungul lor să le împodobim cu poame coapte.

Îl ascultam pe acest țaran ce-și freca în minile aspre căciula visînd dîncolo de zăpezile iernii merii ce-și vor întinde brațele încărcate de rod drumetilor.

ION ONUC NEMES

## Concurs

„Cine știe cîștigă”

În cadrul manifestărilor de educație patriotică a elevilor, sub egida Comitetului orașenesc de cultură și educație socialistă Cîsnădie, Casa pionierilor și șoimilor patriei organizează azi, ora 11, la cinematograful „Poplar” un concurs cu tema „Sîntem aici de 2050 de ani”, pe marginea filmului „Burebista”. Participă elevii de la școlile generale din Cîsnădie. Profesor examinator: Rodica Olaru.

## Festivalul filmului documentar „Cedonia”

Reamintim că miine, 23 II. 1981, ora 18,15 la cinematograful „Pacea” și 19,30 la Casa de cultură a sindicatelor din Sibiu are loc deschiderea Festivalului filmului documentar „Cedonia”, cu prezentarea în premieră a scurt-metrajelor *Cărturarul din Avrig și Casa de cultură a sindicatelor*. Participă Aristide Moldovan — director al studioului „Alexandru Sahia”, regizorul Paul Orza și operatorul Sorin Constantinescu.

Prog  
L.V.

8,30 Teatrul pionieri și „Colegul me că” de Dar 9,10 Film s tru copii: „ Monte Cris dul 11. 9,35 sănătatea. 1 satului, 11,4 riile muzic și interpret tării despre 12,30 De st 13,00 T Album 16,15 Șah. nizări după terare romă tanic vals” Telesport. cova în pre gresului P. Reportaj. 1 ecran pentru 19,00 Televi „Pentru o revoluție tură”. Opin rării ale p lor la Co II-lea al de conduce tăților agr cialiste, al țărăni, lor oameni din industr tară, silvic gospodărire 19,55 Un a zîmber re. 21,00 tistic: Alec mine ca si Premieră ducție a franceze. Jurnal.

CIN

Duminică,

SIBIU

„La răsru lor furtun tii în flăc 9: 12,30: 1 Arta: „Ma lu”, orele 14,30: 16, 20,30.

„Mică rom le 10: 12: și 20. 7 „Vară tirz 10: 16: 18: dența: „Inc Venetia”, c 18 și 20.

Luni, 23 f

SIBIU

căutarea l orele 9: 16: 18,15; „Vizita la orele 10: 16,30: 18,30 neretului. tea mea pe Klava 10: 12: 14: Independen ta însinge 10: 16: 18

Tea

Teatrul biu prezî februarie, cu piesele — ora 10, 15); „Func vizibil” — Ab. I (Intr brava”), ic 19,00 la R miresei” ( mană). Luni, 2 ora 20,00 Sala At 1 Mai nr.

Teatrul Sibiu pr 22 februar ora 11,00, în limba r rap Alb”.

met

(meteorolo

HORST

va încălzi rul va fi noros. Lo ge. Vint derat din peraturile fi cuprins și — 6 gră maxime f grade. Le Stratul de Păltiniș —



# ÎNCHIEIEREA LUCRĂRILOR CONGRESULUI ȚĂRĂNIMII

(Urmare din pag. 1)

le în plenumul congresului, în conferințe, constătuire și în secțiuni s-au înscris 1783 de delegați și invitați, din care au luat cuvântul 654 tovarăși. La propunerea prezidiului, congresul a aprobat sistarea discuțiilor, urmând ca cei care nu au luat cuvântul și au propuneri și observații de făcut să le prezinte în scris Secretariatului congresului, pentru a fi examinate la definitivarea programelor supuse dezbaterilor.

S-a trecut apoi la adoptarea documentelor. În unanimitate, congresul a adoptat Hotărârea ca expunerea tovarășului Nicolae Ceaușescu, tezele, orientările și indicațiile secretarului general al partidului să constituie documentul programatic al întregii activități a tuturor organelor și organizațiilor de partid, organelor agricole, a tuturor oamenilor muncii de la sate, în vederea împlinirii noii revoluții agrare în România. Cei unsprezece mii de participanți la lucrările congresului își exprimă cu deosebită căldură sentimentele lor de dragoste, stimă și respect, de profundă recunoștință față de tovarășul Nicolae Ceaușescu, față de activitatea neobosită pe care o desfășoară, în fruntea partidului și statului, în folosul și spre binele întregului nostru popor.

Pe ordinea de zi a congresului s-au aflat înscrise Raportul Consiliului Național al Agriculturii, precum și o serie de programe de măsuri pentru dezvoltarea agriculturii în perioada următoare. În cadrul dezbaterilor, participanții și-au exprimat acordul cu conținutul acestor documente menite să contribuie la dezvoltarea intensivă și modernizarea agriculturii, la ridicarea ei la nivelul exigențelor formulate de secretarul general al partidului, al sarcinilor Congresului al XII-lea al P.C.R.

S-a stabilit ca aceste documente să fie definitivare după introducerea propunerilor și observațiilor făcute în cadrul dezbaterilor în plen, în conferințe și secțiunile congresului.

Congresul a adoptat, în unanimitate, Raportul asupra modului în care a acționat Consiliul Național al Agriculturii pentru îndeplinirea sarcinilor rezultate din planul cincinal 1976—1980 și măsurile luate pentru realizarea și depășirea planului pe 1981 privind creșterea producției agricole, sporirea eficienței economice, a întregii activități din agricultură, industrie alimentară, silvicultură și gospodărirea apelor.

Participanții la lucrările congresului și-au exprimat acordul deplin cu direcțiile și obiectivele cuprinse în proiectul planului de dezvoltare economică-socială și al planului de dezvoltare a agriculturii în perioada 1981—1985.

Congresul a aprobat, apoi, în unanimitate:

— Programul cu privire la extinderea și diversificarea mecanizării lucrărilor agricole în perioada 1981—1985 și măsurile ce trebuie luate în continuare pentru folosirea judicioasă a mijloacelor mecanice în scopul creșterii producției vegetale și animale, al sporirii productivității muncii;

— Programul cu privire la măsurile ce trebuie luate de organele agricole centrale și locale pentru îndeplinirea în formă a programului de creștere a efectivelor de animale și a producției zootehnice, pentru realizarea ritmică și integrală a sarcinilor de livrări la fondul de stat, asigurarea bazei furajere și înăp-

tuirea programelor de regenerare a pășunilor naturale;

— Programul cu privire la dezvoltarea legumiculturii, pomiculturii și viticulturii în cincinalul 1981—1985;

— Programul cu privire la activitatea industriei alimentare și acțiunile ce trebuie întreprinse pentru realizarea și depășirea sarcinilor în cincinalul 1981—1985;

— Programul cu privire la dezvoltarea cercetării tehnicoștiințifice în agricultură pe perioada 1981—1985 și măsurile ce trebuie luate pentru aplicarea rapidă în producție a rezultatelor cercetării, introducerea și generalizarea tehnologiilor și experienței avansate;

— Programul cu privire la perfecționarea activității organismelor de conducere colectivă ale unităților agricole și consiliilor unice agro-industriale de stat și cooperatiste, dezvoltarea autoconducerii muncitorilor și a democrației cooperatiste, întărirea autogestunii economico-financiare;

— Programul cu privire la măsurile ce trebuie întreprinse pentru valorificarea cât mai deplină a resurselor existente la gospodăriile populației, inclusiv în localitățile neorganizate, pentru sporirea contribuției acestora la fondul central de produse agroalimentare.

Congresul a adoptat proiectul de Statut al consiliului unic agroindustrial de stat și cooperatist, precum și modificările la Statutul cooperării și asocierii cooperative agricole de producție cu unități de stat sau ale cooperatist de consum.

Următorul punct al ordinii de zi se referă la Consiliul Național al Agriculturii, Industriei Alimentare, Silviculturii și Gospodării Apelor.

În cadrul dezbaterilor din Congres, s-a subliniat necesitatea aducerii unor îmbunătățiri componentei Consiliului Național în sensul al-

tragerii unui număr mai mare de oameni ai muncii care lucrează nemijlocit în producția materială, restringindu-se corespunzător numărul reprezentanților organelor de conducere, includerii unor cadre din toate ramurile și domeniile componente, sporirii substanțiale a proporției femeilor, precum și a membrilor O.D.U.S.

Congresul a fost informat că plenara Consiliului Național al Agriculturii, Industriei Alimentare, Silviculturii și Gospodării Apelor, care a avut loc sâmbătă dimineața, a ales Biroul Executiv al consiliului, format din 57 de membri. În funcția de președinte al Consiliului Național al Agriculturii, Industriei Alimentare, Silviculturii și Gospodării Apelor a fost ales tovarășul Emil Bobu. Prim-vicepreședinte al Consiliului Național și președinte al Biroului Executiv a fost ales tovarășul Angelo Miculescu. Ca vicepreședinți au fost aleși tovarășii Nicolae Giosan, Marin Vasile, Virginia Crețu, Bela Cseresnyes, Doina Florina Marinescu, Ion Lăceanu, iar ca secretari tovarășii Constantin Iftode și Constanța Balint.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a condus lucrările din ultima parte a ședinței.

A luat apoi cuvântul tovarășul Emil Bobu, președintele Consiliului Național al Agriculturii, Industriei Alimentare, Silviculturii și Gospodării Apelor.

În continuare congresul a fost informat asupra compoziției Consiliului Național al Agriculturii, Industriei Alimentare, Silviculturii și Gospodării Apelor.

Într-o deplină unitate de simțire și voință, participanții la lucrări au aprobat, apoi, Hotărârea și Chemarea Congresului.

## Cuvântul tovarășului Andrei Müller

Pentru mecanizatorii și țărani cooperatori din C.A.P.-Cırța, pe care îi reprezint aici, ca de altfel pentru toți lucrătorii ogoarelor patriei — a spus vorbitorul — magistrala expunerea a secretarului general al partidului, reprezintă, prin vastul său conținut de idei, un program mobilizator de acțiune pentru dezvoltarea și modernizarea în continuare a agriculturii noastre socialiste, pentru împlinirea unei profunde revoluții agrare. Aș putea spune că, deși sintem o brigadă relativ mică, formată din 11 mecanizatori, care deservim o suprafață agricolă de peste 1500 ha, ne regăsim în fiecare paragraf, în fiecare observație sau apreciere din cuvântarea tovarășului Nicolae Ceaușescu, pentru că marile probleme ale agriculturii noastre socialiste sint problemele fiecăruia dintre noi. De aceea doresc să vă asigur, mult stimat și iubit tovarășe secretar general, că noi, mecanizatorii, țărani cooperatori, specialiștii care lucrăm pe teritoriul comunei Cırța — români și germani — înfrățiiți de secole în munca și idealurile noastre pentru o viață mai bună, pentru continuă înflorire a acestor locuri străvechi românești de la poalele Făgărașilor, vom pune la inimă înflăcăratele dumneavoastră îndemnuri și vom acționa cu exemplară dăruire și fermitate comunistă pentru realizarea neabătută a indicațiilor și orientărilor dumneavoastră.

Referindu-se apoi la rezultatele obținute în cooperativă în care lucrează vorbitorul a arătat că, în anii cincinalului trecut, s-au obținut producții cu 15—20 la sută mai mari decât cele obținute în cincinalul precedent, la cartofi — cultură de bază a unității — la grâu, porumb, fin și la alte produse.

Cu toate acestea, a spus el, aceste rezultate nu ne satisfac pe deplin. De aceea, sintem hotărâți să acționăm, așa cum ne cereți dumneavoastră, mult stimat tovarășe Nicolae Ceaușescu, pentru mai buna gospodărire a fiecărei palme de pământ, pentru fertilizarea întregii suprafețe de teren agricol, creându-ne astfel condițiile depășirii substanțiale a producțiilor obținute până acum. La cartofi, de exemplu, cooperatorii și mecanizatorii noștri și-au propus să realizeze în acest cincinal, începând chiar din 1981, cel puțin 28 000 kg la hectar. Pentru aceasta am și aplicat mari cantități de îngrășăminte naturale pe terenurile destinate acestei culturi, am selectat și pregătit sămînța necesară pentru ca lucrările de însămînțare să se desfășoare în timpul optim.

Vorbitorul s-a referit, de asemenea, la rezultatele obținute în zootehnie de cooperatorii din comuna Cırța, arătând că acestea nu sint pe măsura posibilităților pe care le au în acest sector.

Relevind apoi unele dificultăți cu care se confruntă atât cooperatorii din comuna Cırța, cât și ceilalți agricultori din zona Văii Oltului în executarea unor lucrări pe terenurile nespoase, cu foarte multă piatră, vorbitorul a cerut Ministerului Agriculturii și Industriei Alimentare să studie-

ze posibilitatea repartizării unor mașini de strîns sau sfărîmat bolovănișul de pe aceste terenuri.

Ne întorcem de la acest Congres cu foarte multe învățăminte izvorite din cuvântarea secretarului general al partidului, a spus în continuare vorbitorul, îmbărbătați de îndemnul sale. Vom trece neîntirziat la pregătirea temeinică a campaniei de primăvară în toate sectoarele și vă asigurăm, mult stimat tovarășe Nicolae Ceaușescu, că la locul nostru de muncă ne vom face datoria cu înaltă conștiință cetățenească, că vom contribui prin toate puterile la dezvoltarea mai dinamică a agriculturii noastre socialiste.

În încheiere vorbitorul a spus: Din magistrala expunere prezentată de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretarul general al partidului, am reținut și ideea deosebit de valoroasă care ne privește pe fiecare și pentru care trebuie să acționăm cu toată dăruirea și pasiunea noastră revoluționară, și anume că împlinirea cu succes a programului de înflorire economică și socială a patriei este strîns legată de promovarea unei politici de pace și colaborare cu toate popoarele lumii. În spiritul acestor idei, vom acționa cu toată hotărîrea pentru ca fiecare, la locul nostru de muncă, să ne sporim aportul la îndeplinirea exemplară a sarcinilor ce ne revin, contribuind prin aceasta la înflorirea României socialiste, la afirmarea ei tot mai puternică pe plan internațional.

## Un nou tip de balanță

La întreprinderea „Balanta” Sibiu a fost realizată și omologată o nouă balanță automată optică, destinată comerțului. Cu ajutorul acesteia se pot cântări mărfuri pînă la 5 kg greutate, cu o precizie de pînă la 5 grame (cea mai mică diviziune de pe scala optică).

Noul produs urmează să intre în fabricația de serie în cursul semestrului III al acestui an.

## „Noi, operatorii”

(Urmare din pag. 1)

Micu suride jenat. I se pare exagerată asemuirea și găsește că în fond ceea ce pare a fi de complex și de tensional în munca sa are drept temelie disciplina exemplară, de gândire și acțiune a celor pe care-i dirijează, de la acar la impiegar, de la cei care regularizează circulația feroviară pînă la cei care o realizează. „E adevărat că eu, operatorul, știu de aici orice mișcare, că la mine se reflectă activitatea tuturor, eficiența noastră, că noi, operatorii șlefuiim minutul, care înseamnă avuție, constantă a firescului, dar la urma urmelor sint doar unul din schimburile ultime ale acestei ștafete în compunerea căreia intră toți ceferiștii, fiecare cu specialitatea sa, fiecare făcînd ceea ce minutul asta să aibă 60 de secunde. Eu îi reprezint pe ceilalți pe ultimii metri...”

De fapt Ioan Micu e modest. Toți cei care-l cunosc mi-au spus că el este omul care nu-i lasă în pace pe cei care nu știu prețul timpului, că știe locul unde se ascunde o secundă leneșă și cum poate fi adusă mai în față. Cum? Prin intransigență, prin lămpezimea deciziilor sale, care impun respect și admirație tuturor celor care le aud la telefon. Așa se face că atunci cînd este în tură Ioan Micu, se poate spune: azi lucrurile au mers bini, expresie pe care toți i-o știu vesnic pe buze. Adică, printre multe altele, manevrele s-au făcut mai repede, vagoanele au fost descărcate mai iute, motorină s-a consumat mai puțin. Sau, uite, trenul acela... Ațipise. Cînd a dat Micu din picior, a plecat ca din pușcă.

Mi-am încheiat dialogul cu operatorul Ioan Micu întrebîndu-l dacă se uită din cînd în cînd pe geam să vadă și altfel timpul decît tot uitîndu-se la ceas. „Cînd și cînd, dar sint ture cînd n-am răgazul nici să observ dacă afară ninge sau bate soarele”.

## Aflăm de la D. J. D. P. Sibiu

Zilele trecute, la Direcția județeană de drumuri și poduri Sibiu au fost puse în funcțiune stațiile de radioemisie, mobile și fixe, care permit o informare operativă asupra stării de viabilitate a drumurilor din județul nostru.

Astfel, înainte de a pleca în cursă, conducătorii auto pot cere relații în legătură cu starea drumurilor pe care urmează să se deplaseze sunînd la numărul de telefon 159 27 de la Comandamentul județean de deszăpezire (care are program non-stop). Se recomandă conducătorilor auto care se deplasează în special la sfîrșitul săptămîinii, pe sectorul Sibiu — Păltiniș să ecară informații despre starea drumului respectiv, știut fiind faptul că apariția viscolului poate îngreuna sau face chiar inaccesibil sectorul amintit.



# TELEGRAME EXTERNE

## În Spania trei consuli au fost răpiți

MADRID 21 (Agerpres). — După cum informează agenția E.F.E., consuliul Salvatorului și Austriei din orașul spaniol Bilbao, precum și cel al Uruguayului din Pamplona au fost răpiți de la domiciliile lor. Responsabilitatea pentru acest act a fost asumată de ramura militară a organizației basce E.T.A., care cere guvernului acceptarea unor revendicări de natură politică.

Intr-o notă dată publicității de Ministerul Afacerilor Externe, guvernul spaniol a calificat răpirea drept „un act criminal care contravine celor mai elementare norme de conviețuire și securitate și care încalcă în mod flagrant principiile unanim recunoscute ale dreptului internațional”

La Națiunile Unite, secretarul general al O.N.U., Kurt Waldheim, a dat publicității un comunicat în care condamnă energic răpirea celor trei consuli. Arătând că acest act constituie o violare flagrantă a legilor internaționale, secretarul general al O.N.U. cere eliberarea imediată a diplomaților sechestrați.

## PE SCURT... PE SCURT...

● **Industria textilă din Portugalia se află printre ramurile economice ale țării care întâmpină mari dificultăți, exprimate în reducerea producției și prin concedieri în masă. După cum se arată într-o declarație publicată la Lisabona de conducerea Sindicatului muncitorilor textiliști, în cazul în care nu se vor adopta măsuri urgente, zeci de întreprinderi ale acestei ramuri industriale vor fi declarate în stare de faliment.**

● **Serviciile poștale ale bazelor turistice situate în masivul Krkonose, din R.S. Cehoslovacă, sînt asigurate de săni trase de căini. În localitățile de la poalele muntelui, oficiile poștale mențin echipe formate din câte 7 căini special dresați, care trag săniile de poștă pe cărările de munte înzăpezite și greu accesibile. Unul dintre cele mai „grele” trasee de acest fel are o lungime de 25 km și un urcuș foarte abrupt.**

● **Datorită dificultăților economice, tot mai multe întreprinderi din Berlinul occidental își restrîng activitatea sau își închid porțile. Astfel, filiala concernului „Phillips” a anunțat suspendarea activității uneia dintre fabricile producătoare de aparate de radio, urmînd ca muncitorii și funcționarii acesteia să fie concediați.**

După cum anunță presa din Berlinul occidental, în ultimii zece ani, ca urmare a „raționalizării” producției, au fost desființate 130 000 locuri de muncă.

● **Decana de vîrstă a cetățenilor chilieni, Foilana Arevalo, a încetat din viață. Ea avea 131 ani.**

● **Peste 12 la sută dintre americanii sub 20 de ani sînt considerați alcoolici, și alcoolul este „drogul” cel mai răspîndit pentru această categorie de vîrstă în S.U.A. Aceste concluzii au fost formulate în cadrul unei reuniuni a experților în probleme pedagogice, medicilor și a altor cercetători, consacrată studierii problemei consumului de alcool în rîndul tinerilor. Un reprezentant al Ministerului american al Sănătății a precizat că procentul menționat datează din 1974, dar că cifrele actuale sînt probabil mult mai ridicate.**

● **Un grup de deputați social-democrați din Riksdagul suedez au propus ca în următorul exercițiu financiar cheltuielile militare ale Suediei să fie diminuate cu 600 000 000 coroane. Ei au chemat la intensificarea luptei pentru reluarea și consolidarea procesului de destindere în Europa și au atras atenția asupra pericolului pe care îl prezintă cursa înarmărilor. Deputații social-democrați au evidențiat că numai pe calea dezarmării se poate realiza o pace trainică în Europa și în întreaga lume.**

● **Anual, în Franța își pierde viața aproximativ 70 000 de persoane, ca urmare a maladiilor provocate de fumat — se arată într-un raport al Ministerului Bugetului. Totodată, în raport se precizează că, în 1978, pentru spitalizarea persoanelor suferînd de ca urmare a fumatului s-a cheltuit suma de 6,7 miliarde franci.**

Presa franceză relevă că numărul victimelor fumatului este în Franța de cinci ori mai mare decît cel provocat de accidente rutiere.

## Dreptul la viață... se plătește scump

WASHINGTON 21 (Agerpres). — Creșterea tarifelor pentru asistență medicală în Statele Unite îi privează pe milioane de americani de posibilitatea de a avea acces la un tratament medical eficient — scrie săptămînalul „Business Week”. Publicația atrage atenția asupra faptului că, prin continuarea tendinței de scumpire a tratamentelor medicale, în S.U.A. s-ar putea ajunge la situația în care capacitatea oamenilor de a-și

plăti facturile medicale „să traseze o frontieră între cei ce au dreptul la viață și cei ce au dreptul la moarte”.

Săptămînalul american notează, între altele, dificultățile foarte mari ale categoriilor sărace ale populației în privința accesului la un tratament medical adecvat, în condițiile în care în perioada următoare se întrevede dublarea costului asistenței medicale, la fiecare cinci ani.

## MICA PUBLICITATE

### PIERDERI

● Pierdut cîine lup, negru. Adresați Calea Dumbăvii 96, telefon 2 83 68. Aducătorului recompensă. (1 377)

● Pierdut cîine „Boxer”, răspunde la numele „Pașa”. Pentru informații sau aducătorului bună recompensă. Adresați telefon 2 64 57, str. Mărășești 2. (1 373)

### VINZĂRI

● Vînd medicamente: Novodral — retard și Ordinal — forte. Sibiu, telefon 2 45 25. (1331)

● Vînd urgent Lada 1200 — din depozit și vopsea masină — albastru metalizat. Sibiu, telefon 3 91 50, orele 17—21. (1369)

● Vînd Skoda S 100. Sibiu, str. Berzelor 23, telefon 1 46 19. (1380)

● Vînd amplificatoare voci FBT profesional, 64 complet cu boxe 200 Wați; Dynacord Eminent cu eco electronic și Solina Elkarhapsody cu amplificator original 100 Wați. Telefon 955/4 29 29, orele 16—18 — Tîrnăveni. (60-M.P.)

● Vînd urgent familii albine cu lăzi sau fără lăzi; cabană solidă din lemn — demontabilă; lăzi noi solide pentru transport și ustensile necesare pentru stupini. Vînd nutrii culori

— tineret, adulte și gestate; custi metalice excepționale. Tîrnăveni, telefon 955/4 02 55 — zilnic. (1351)

### OFERTĂ DE SERVICIU

● Căutăm femeie pentru menaj la două persoane. Informații telefon 3 12 24, Sibiu, orele 18—21. (1378)

### INCHIRIERI

● Intelectuală, caut gazdă (cameră separată). Sibiu, telefon 1 57 18, orele 7—9; 18—20. (1346)

● Caut pianină, pentru închiriat. Sibiu, telefon 7 16 04. (1371)

### DIVERSE

● Numitul Bercoviciu Ioan este citat la Judecătoria Sibiu, în data de 6 martie 1981, în dosar nr. 841. (1375)

### ANUNȚURI FAMILIALE

● Cu ocazia aniversării a 59 ani de la căsătorie — întreaga familie urează celor dragi ANA și DAMASCHIN CRETU, din Medias — sănătate și mulți ani fericiți! (1345)

● Cu ocazia zilei de naștere urez tatălui meu EUGEN LANGA, din Dîrlos — „La mulți ani!”  
Luci (1202)

Cu ocazia împlinirii a 60 ani, soțul — Dumitru, copiii — Lucii, Lucian, Bebe, Mia și nepoții — Adrian și Cristi urează dragel lor ELISABETA VESA, din Copșa Mică — un călduros „La mulți ani” cu sănătate și fericire. (1214)

Cu ocazia împlinirii vârstei de 10 ani — tata, tanti Maricora și bunicii doresc dragel lor ADRIANA MITROFAN — multă sănătate, succes la învățătură și „La mulți ani!” (1286)

Cu ocazia împlinirii frumoasei vârste de 50 ani — soția urează dragului soț SILVIU BURJA — sănătate, fericire și „La mulți ani!” (1352)

Tata și sora urează dragel lor CODRUȚA DAMIAN, cu ocazia împlinirii vârstei de 13 ani — mulți ani fericiți! (1368)

Soția, sora și familia amintim că la 24 februarie se împlinesc 13 ani de cînd artistul emerit

### VASILE BREZEANU

nu mai este printre noi  
Pios omagiu memoriei lui.  
Luci (1372)

## ANUNȚ IMPORTANT

Cooperativa „Tehnica nouă” Sibiu pune la dispoziția onoratei clientele cauciucuri din import la dimensiunile de 165×13. Vă puteți adresa pentru procurare, unităților noastre: Autoservice și Vulcanizare din Șos. A. Iulia nr. 40 A, Lenin nr. 11, A. Pumnul nr. 1 și Autoservice din Avrig. — 94 —

## INTREPRINDEREA DE TRANSPORTURI AUTO SIBIU

ANUNȚĂ CĂ începînd cu data de 18 februarie 1981 are loc acțiunea de vizare, pentru anul în curs, a autorizațiilor de transporturi M.T.Tc. la toate unitățile deținătoare de parc auto din județ. În vederea respectării termenului de finalizare a acestei acțiuni, care este 31 martie 1981, toți delegații unităților în cauză se vor prezenta la I.T.A. Sibiu în str. Rusciorului nr. 48, camera 1, pentru întocmirea documentației necesare, după ce au fost trimise Ministerului Transporturilor și Telecomunicațiilor — Inspectoratul Auto Republican, tabelele și autorizațiile autovehiculelor care au fost conservate. — 97 —

## OFICIUL JUDEȚEAN DE TURISM SIBIU

ORGANIZEAZĂ în ziua de 25.02.1981, ora 10, CONCURS pentru ocuparea unui post de cosmetician. Condițiile: conform Legii nr. 12/1971. — 95 —

## INTREPRINDEREA DE PRODUSE CERAMICE

„RECORD” SIBIU, str. Podului nr. 127,

## ÎNCADREAZĂ URGENT:

● sobari autorizați  
Relații suplimentare la biroul personal, în-vățămînt, retribuire al întreprinderii sau telefon 3 18 04. — 89 —

## COOPERATIVA „ARTA SIBIULUI” SIBIU,

Piața Unirii nr. 4,

## ÎNCADREAZĂ URGENT:

● muncitoare calificate în meseria de brodează la mașina de cusut, pentru secția confecții articulare la Casa modei Sibiu. — 91 —

Regret profund dispariția fulgerătoare din viață a scumpei mele verișoare  
GABRIELA MUNTEANU  
— 25 ani —  
din Agnita  
Un gând pios udat cu lacrimile neuitării.  
Pușa (1379)

Crunț loviți de soartă anunțăm încetarea prematură din viață, după o lungă și grea suferință, a iubitului nostru

### DANIEL SĂLCUDEAN

— 16 ani —  
elev la Liceul „Gh. Lazăr”  
Înmormîntarea va avea loc luni, 23 februarie 1981, ora 13, din str. Lăptăriei 10, Sibiu.  
Familia îndurerată (1381)

Finii — Vasile, Nuți și Corina regretă profund dispariția prematură din viață a celui drag

### DANIEL SĂLCUDEAN

Nu te vom uita niciodată. (1381)

Elevii clasei a XI-a E de la Liceul „Gh. Lazăr” Sibiu își exprimă profundul regret pentru încetarea din viață a colegului lor

### DANIEL SĂLCUDEAN

(Denis)  
Veji rămîne veșnic în amintirea noastră. (1382)

Soția și copiii, întreaga familie și rudele anunță cu nemărginită durere încetarea fulgerătoare din viață a celui care a fost

### NICOLAE MITREA

— 68 ani —

soț și părinte de aleasă omenie și bunătate — pentru care-i vom păstra toată viața amintirea și dragostea noastră.

Înmormîntarea va avea loc luni, 23 februarie 1981, ora 13, din Sibiu, str. Negoii 100. (1386)

Familia îndurerată anunță moartea iubitului lor

### VALERIU BRAICU

— 71 ani —

învățător pensionar

Înmormîntarea are loc azi, 22 februarie 1981, ora 14, din str. Coșbuc nr. 2, Medias. (1383)

Locatarii blocului M, sc. IV — din str. 11 Iunie — sînt alături de familia îndurerată prin pierderea celui care a fost un bun locatar

### MIRCEA ROTĂRUȘ

Sincere condoleanțe. (1384)

● Familia Vidrighin Ioan, din str. 11 Iunie, blocul 11 Sibiu — își exprimă profundul regret pentru încetarea din viață a celui care a fost

### MIRCEA ROTĂRUȘ

(1385)

COLEGIUL DE REDACȚIE: Victor DOMȘA (redactor șef) Ioan NISTOR (redactor șef SUCIU, Ioan DOBRA.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Bulevardul Victoriei 11 — Telefoane: Redactor șef 1 28 10. Redactor șef adj. 1 33 33. Secția economică — politică 1 14 95. Administrația — Secția socială — cultură — sport — scrisori 1 31 83.